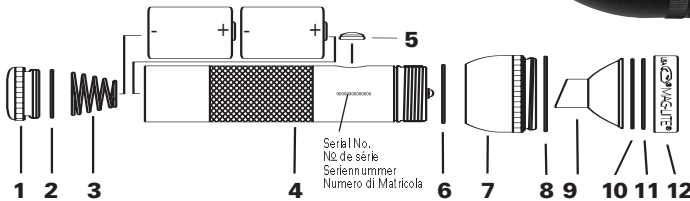
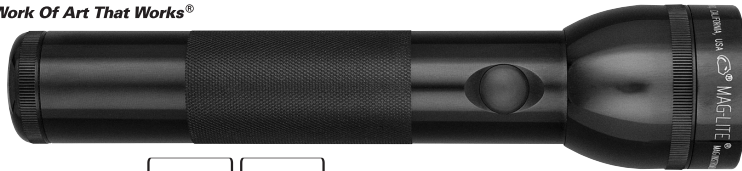


MAG-LITE®
A Work Of Art That Works®



- | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|
| <p>1 Tail cap
Capuchon à vis
Endkappe
Tappo posteriore</p> <p>2 O-ring, tail cap
Joint, capuchon à vis
O-ring, Endkappe
Guarnizione del tappo posteriore</p> | <p>3 Battery spring*
Ressort pour pile*
Batteriefeder*
Molla della batteria*</p> <p>4 Barrel/LED Switch Assembly**
Cylindre/Appareillage de commande LED**
Trommel/LED-Schaltergruppe**</p> | <p>Assemblaggio del fusto/interruttore LED**</p> <p>5 Switch seal
Joint commutateur
Schalterdichtung
Proteggi interruttore</p> <p>6 O-ring, barrel
Joint, tube
O-ring, Gehäuse</p> | <p>Guarnizione del cilindro</p> <p>7 Head
Tête
Kopf
Testa</p> <p>8 O-ring, head
Joint, tête
O-ring, Kopf
Guarnizione della</p> | <p>testa</p> <p>9 Reflector
Réflecteur
Reflektor
Riflettore</p> <p>10 Clear lens
Lentille incolore
Klare Linse
Lente trasparente</p> <p>11 O-ring, face cap</p> | <p>Joint, anneau avant
O-ring, Vorderkappe
Guarnizione frontale</p> <p>12 Face cap
Anneau avant
Vorderkappe
Anello frontale</p> |
|--|---|--|--|--|--|

*Item 3 inserts into item 1 *La pièce 3 doit être insérée dans la pièce 1
*Die Batteriefeder 3 in die Endkappe 1 stecken *Inserire il pezzo 3 nel pezzo 1

**Do not disassemble. **Ne pas désassembler. **Nicht entfernen. **Non smontare.

Thank you for purchasing a Mag-Lite® flashlight product. To register your new Mag® flashlight visit our website at www.maglite.com, from our home page just go to "Register Your Flashlight". To view the entire product line click on "The Maglite® flashlight". Please review all the information contained in this pamphlet.

OPERATION: Large end of battery spring must be snapped into tailcap. Always install batteries with the "+" end facing the head end of the flashlight and the "-" end facing the tailcap end of the flashlight.

Warning: batteries must be inserted correctly. Failure to do so could cause permanent damage to the LED module. Switch - Push button switch, 3 position, on-off and signal. (Manual, momentary on-off). **Flood to Spot** - Rotate head of flashlight to adjust from a wide flood beam to an intense spotlight.

TROUBLESHOOTING: 1. Flashlight failure - Check the batteries. If they are exhausted, replace. **2. Flashlight does not turn on or stay on** - Check the tailcap. The metal surfaces contacting the barrel, tailcap and spring assembly should be shiny metal without obstruction between them. Any corrosion formed by a foreign substance should be carefully removed. **3.** If all of the above steps have been followed and the flashlight still does not perform properly, follow the steps in the **How and When to Make a Warranty Claim** section or see the customer service section at www.maglite.com or contact our Warranty/Repair facility: Tel: 01 (909) 947-1006, Fax 01 (909) 947-5041.

INSPECTION AND MAINTENANCE: For prolonged life and efficiency, it is necessary periodically to inspect and perform preventative maintenance on your flashlight as follows: **1. Inspection** - Any battery may leak caustic solutions or gases which can corrode the inside of your flashlight. You should remove the batteries at least once a month and visually inspect the inside of the flashlight for signs of corrosion. If corrosion is seen, follow the instructions in the **How and When to Make a Warranty Claim** section. **2. Separate Storage of Batteries** - If your flashlight is used infrequently, e.g., once a month or less, it is recommended to remove the batteries and store them separately. This helps guard against corrosion and may also prolong battery life. **3. Maintenance** - Place a small amount of petroleum jelly on all threads and rubber O-rings every six months.

Merci d'avoir acheté une lampe de poche Mag-Lite®. Pour faire enregistrer votre nouvelle lampe de poche Mag® flashlight, allez à la page d'accueil de notre site web www.maglite.com. Passez ensuite à « Register Your Flashlight » (« Faites enregistrer votre lampe de poche »). Pour afficher toute notre gamme de produits, cliquez sur « The Maglite® flashlight » (« La lampe de poche MagliteMD »). Veuillez lire ce dépliant au complet.

MODE D'EMPLOI: Le bout large du ressort de la pile doit être inséré et fixé dans le capuchon d'assemblage. Toujours installer les piles avec le côté <-> vers la tête de la lampe torche et le côté <-> vers le capuchon à vis de la lampe torche. Avertissement : insérez les piles correctement sinon vous risquez de rendre le module LED hors d'usage. Poussez le bouton - 3 positions : Marche, Arrêt et Signal. (Manuel, Marche-Arrêt momentané). **Éclairage ambiance à éclairage spot** - Tourner la tête de la torche afin de passer d'un faisceau ambiance grand diamètre à un faisceau spot concentré.

DÉPANNAGE: 1. Dysfonctionnement de la torche : Vérifiez les piles. Si

elles sont usées, remplacez-les. **2. La torche ne s'allume pas ou ne reste pas allumée** - Vérifier le capuchon à vis. Les surfaces métalliques du tube interne, du capuchon à vis et du ressort doivent être propres et inobstruées. Toute corrosion créée par un corps étranger doit être nettoyée. **3.** Si, après ces vérifications, la lampe torche ne fonctionne toujours pas correctement, suivre les **Instructions Pour Faire Une Réclamation Sous Garantie** ou consultez la section « Service après-vente » à l'adresse suivante : www.maglite.com ou contactez le service Garantie/Réparation: Tel. 01 (909) 947-1006, FAX 01 (909) 947-5041.

EXAMEN ET ENTRETIEN: Afin d'augmenter l'efficacité et la durée de vie de la lampe torche, celle-ci doit être régulièrement examinée et les opérations d'entretien préventif suivantes doivent être effectuées: **1. Examen** - En cas de fuite des piles, les solutions ou gaz caustiques risquent de corroder l'intérieur de votre lampe torche. Enlever les piles de la lampe torche au moins une fois par mois et chercher le moindre signe de corrosion à l'intérieur du tube. En cas de corrosion, suivre les **Instructions Pour Faire Une Réclamation Sous Garantie**. **2. Rangement des piles à part** - En cas d'utilisation peu fréquente de la lampe torche (une fois par mois ou moins), il est recommandé d'enlever les piles et de les ranger séparément. Cela permet d'éviter tout risque de corrosion et peut également augmenter la durée des piles. **3. Entretien** - Enduire de vaseline les pas de vis et les joints tous les six mois.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Lampenprodukts von Mag-Lite®. Besuchen Sie zum Registrieren Ihrer Mag®-Taschenlampe unsere Website unter www.maglite.com. Dort klicken Sie auf den Link „Register Your Flashlight“. Um sich unser Gesamtangebot anzusehen, klicken Sie auf „The Maglite® flashlight“. Lesen Sie bitte alle Informationen in diesem Heftchen.

BETRIEB: Größere Seite der Kontaktfeder muß in die Verschlusskappe einrasten. Batterien immer mit dem "+" Ende gegen den Taschenlampenkopf gerichtet und dem "-" Ende gegen die Endkappe gerichtet, installieren. Warnung: Die Batterien müssen korrekt eingesetzt werden. Andernfalls kann es zu dauerhaften Schäden am LED-Modul kommen. Schalter - die Schalttaste drücken. Sie hat 3 Positionen: Ein, Aus und Signal (für kurzzeitiges, manuelles Ein- und Ausschalten). **Umstellen von Punkt- auf Flutlichtstrahl** - Durch Drehen des Taschenlampenkopfes läßt sich die Taschenlampe von einem breiten Flutstrahl auf einen intensiven Punktstrahl umstellen.

STÖRUNGSSUCHE: 1. Ausfall der Stablampe: prüfen Sie die Batterien. Sind sie leer, bitte austauschen. **2. Taschenlampe läßt sich nicht andrehen bzw. bleibt nicht an** - Endkappe überprüfen. Die Metalloberflächen, die mit dem Gehäuse, der Endkappe und dem Federsatz Kontakt haben, müssen blank und ohne Behinderung sein. Eventuelle, durch einen Fremdkörper verursachte Korrosionsstellen sollten vorsichtig entfernt werden. **3.** Sollte die Taschenlampe trotz Befolgen aller vorgenannten Schritte immer noch nicht richtig funktionieren, verfahren Sie bitte nach dem Kapitel **Modalitäten der Geltendmachung eines Gewährleistungsanspruches**, Hinweise finden Sie auch im Abschnitt „Customer Service“ unter www.maglite.com oder nehmen Sie mit unserem Kundendienst wie folgt Kontakt auf: Tel. Nr. 01 (909) 947-1006 oder Telefax Nr. 01 (909) 947-5041.

ÜBERPRÜFUNG UND WARTUNG: Um eine Verlängerung der Lebensdauer sowie eine gesteigerte Leistungsfähigkeit zu erzielen, ist es notwendig, Ihre

Taschenlampe wie folgt regelmäßig zu überprüfen und vorbeugende Maßnahmen durchzuführen: **1. Überprüfung** - aus jeder Batterie können ätzende Lösungen oder Gase auslaufen, die zur Korrosion der Innenseite Ihrer Taschenlampe führen können. Die Batterien sollten mindestens einmal im Monat herausgenommen und die Innenseite Ihrer Taschenlampe visuell auf Korrosionserscheinungen überprüft werden. Wenn Korrosionsstellen entdeckt werden, sollten Sie nach dem Kapitel **Modalitäten der Geltendmachung eines Gewährleistungsanspruches** verfahren. **2. Getrennte Aufbewahrung der Batterien** - Wenn ihre Taschenlampe selten gebraucht wird, d.h. einmal im Monat oder seltener, wird empfohlen, die Batterien herauszunehmen und getrennt aufzubewahren. Diese Maßnahme dient zur Korrosionvorbeugung und evtl. auch zur Verlängerung der Lebensdauer der Batterien. **3. Wartung** - Alle sechs Monate sämtliche Gewinde und O-Ringe aus Gummi mit etwas Vaseline bestreichen.

Grazie di avere acquistato una lampada a torcia Mag-Lite®. Per registrare il nuovo acquisto di una lampada a torcia Mag® visitare il nostro sito Web presso www.maglite.com e selezionare "Register Your Flashlight" (Registrazione della lampada a torcia) nella home page. Per vedere l'intera linea di prodotti, fare clic su "The Maglite® flashlight" (La lampada a torcia Maglite®). Si prega di esaminare l'intero contenuto di questo opuscolo.

ISTRUZIONI PER L'USO: La parte grande della molla della batteria deve essere introdotta saldamente nel cappuccio posteriore. Installare sempre le batterie con il segno "+" in direzione della testina e quello "-" in direzione del tappo posteriore della torcia. Avvertenza: occorre inserire correttamente le batterie. In caso contrario, il modulo LED potrebbe subire danni permanenti. Interruttore a pulsante a 3 posizioni: acceso, spento e segnale. (manuale e acceso-spento momentaneo). Da luce diffusa a luce concentrata - Rotare la testina della torcia per passare da un fascio di luce diffusa a uno intenso di luce concentrata.

DIAGNOSTICA: 1. Guasto della torcia - Controllare le batterie. Se sono scariche, sostituirlle. **2. La torcia non si accende o non rimane accesa** - Controllare il tappo posteriore. Le superfici di metallo che toccano il cilindro, il tappo posteriore e la molla devono essere pulite e a diretto contatto senza nessun impedimento. Qualunque traccia di corrosione generata da sostanze estranee deve essere rimossa. **3.** Se tutte le istruzioni precedenti sono state seguite e la torcia continua a non funzionare, seguire le istruzioni contenute nel capitolo **Come e Quando Utilizzare la Garanzia** oppure riferirsi alla sezione Customer Service (Assistenza clienti) nel sito www.maglite.com o contattate il nostro centro Assistenza/Riparazioni al numero 01 (909) 947-1006, fax 01 (909) 947-5041.

CONTROLLO E MANUTENZIONE: Per garantire una durata prolungata e una perfetta efficienza, è necessario effettuare controlli e manutenzione della torcia come segue: **1. Controllo** - Qualsiasi batteria può perdere soluzioni caustiche o gas che possono corrodere l'interno della torcia. È necessario rimuovere le batterie almeno una volta al mese e ispezionare l'interno della torcia per segni di corrosione. In caso di segni di corrosione, seguire le istruzioni contenute nel capitolo **Come e Quando Utilizzare la Garanzia**. **2. Conservare le batterie in luogo separato** - Se la torcia viene usata raramente, diciamo una volta al mese o meno, raccomandiamo di rimuovere le batterie e conservarle in luogo separato, in modo da evitare la corrosione e da prolungare la durata delle batterie. **3. Manutenzione** - Ogni sei mesi oliare con un po' di vaselina le filettature e le guarnizioni di gomma.

CORPORATE OFFICE

MAG INSTRUMENT, INC.
2001 South Hellman Avenue • P.O. Box 50600
Ontario, California U.S.A. 91761-1083

Website: www.maglite.com
Warranty: Tel: 01 (909) 947-1006

Fax: 01 (909) 947-5041 E-mail: warranty@magmail.com

Sales & Parts: Tel: 01 (909) 947-1006

E-mail: salesdesk@magmail.com

©2008 MAG INSTRUMENT, INC.

The Mag-Lite® flashlight is covered by one or more pending patent applications and U.S. Patent Nos. 5,260,858; 5,749,645; 6,196,698; 6,428,182; 6,554,449; 6,802,624; 7,001,042; 7,188,968; and by foreign patents. U.S. and foreign patents pending.

The distinctive shapes, styles and overall appearances of all Mag® flashlights, and the circumferential inscriptions extending around the heads of all Mag® flashlights are trademarks of Mag Instrument, Inc. The circumferential inscription on the head of every flashlight signifies that it is an original Mag® flashlight and part of the Mag® family of flashlights. U.S. Trademark Registrations for the shape, style and overall appearance trademarks of Mag® flashlights and for circumferential inscription trademarks of Mag® flashlights include Nos. 1,808,998; 2,074,795; 2,687,693; 2,745,460; 2,765,978 and 2,765,979.

Flashlight designed, patented and manufactured in the U.S.A. Mag Instrument's factory is located in Ontario, California. Some components or subcomponents imported.

WARNINGS: Any battery may leak harmful chemicals which may damage skin, clothing, or the inside of the flashlight. TO AVOID RISK OF INJURY, DO NOT LET ANY MATERIAL LEAKED FROM A BATTERY COME IN CONTACT WITH EYES OR SKIN. Any battery may rupture or explode if put in a fire or otherwise exposed to excessive heat. TO AVOID RISK OF INJURY, DO NOT EXPOSE BATTERIES TO EXCESSIVE HEAT. To reduce the risk of personal injury or harm to your flashlight, take the following precautions: • **Use only alkaline batteries from a reputable manufacturer.** • Do not use different brands of batteries in the same flashlight. • When replacing batteries, always replace the whole set. • **Do not use rechargeable or reuseable alkaline batteries.** • Do not try to recharge batteries that are not specifically designed to be recharged. • Always install batteries with the "+" end facing the head end of the flashlight and the "-" end facing the tailcap end of the flashlight. Warning: batteries must be inserted correctly. Failure to do so could cause permanent damage to the LED module. • **Do not allow children to install batteries unsupervised.** • Follow battery manufacturer's instructions as to proper handling, storage, and disposal of batteries. • Carefully follow the steps listed under **INSPECTION AND MAINTENANCE.** • Not recommended for use by children under seven years of age. • **AVOID EYE INJURY** - Do not stare directly into beam or shine flashlight into anyone's face.

TEN YEAR LIMITED WARRANTY Mag Instrument, Inc. (Mag) warrants to the original owner that this flashlight is free from defects in parts and workmanship for ten years from the date of first retail purchase. Mag or an authorized Mag Warranty Service Center will, free of charge, repair the flashlight or, at its option, replace a defective flashlight or component. (Mag does not warrant the future availability of any particular colors, markings or decorations, and reserves the option to replace a custom flashlight with a standard flashlight.) Registration is not required for warranty coverage. This warranty is in lieu of all other warranties and conditions, express or implied.

EXCLUSIONS: This warranty does not cover any of the following: **1.** Battery exhaustion; **2.** Battery leakage; **3.** LED burnout; or **4.** Damage to or failure of the flashlight or any component thereof due to alteration, misuse, battery leakage or lack of maintenance.

HOW AND WHEN TO MAKE A WARRANTY CLAIM **1.** In case of battery exhaustion, do not return the flashlight to Mag, but replace the batteries. **2.** If the flashlight has been damaged by leakage of batteries, do not return the flashlight to Mag, but determine what brand of battery caused the damage and follow the battery manufacturer's instructions about how to make a damage claim. **3.** For warranty returns: Send the flashlight (postage or shipping prepaid) to Mag Instrument, 1721 East Locust Street - 51453, Ontario, California, USA 91761-7769, Attention: Warranty/Repair Department or to an authorized Mag Warranty Service Center. For the location of an authorized Mag Warranty Service Center in your area consult the retailer where you purchased the flashlight or see the customer service section at www.maglite.com. For your protection and to expedite handling and/or postal claims we recommend that all returns be insured and sent Certified and/or Return Receipt Requested. Do not send batteries with flashlights.

0 58739 51008 8

Model Number: **ST2D016E**
Part Number: **151-000-008**

©2008 MAG INSTRUMENT, INC.

2001 South Hellman Avenue
P.O. Box 50960
Ontario, California U.S.A.
91761-1033
Tel: (909) 947-1006
www.maglite.com

Ten Year Limited Warranty
Garantie Limitée de Dix Ans
Zehn Jahres Garantie
Garanzia Decennale Limitata

CORPORATE OFFICE
MAG INSTRUMENT, INC.
2001 South Hellman Avenue
P.O. Box 50960
Ontario, California U.S.A.
91761-1033
Tel: (909) 947-1006
www.maglite.com

421-000-591 12/08

D BLACK

MAG DISCLAIMS ANY RESPONSIBILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some jurisdictions in Australia, Canada, and the United States do not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages and/or limitations on transferability, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

In Australia, Canada, and the United States this warranty gives you specific legal rights; and you may have other rights which vary from state to state and from province to province. This warranty does not affect the statutory rights of purchasers in the European Union, Norway, nor Switzerland, nor in Germany with regard to legal warranty claims, nor in France resulting from the legal warranty against hidden defects.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI: Une pile risque toujours de dégager des produits chimiques nocifs pouvant endommager la peau, les vêtements ou l'intérieur de la lampe torche. POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURE, NE PAS PERMETTRE À UNE SUBSTANCE PROVENANT D'UNE PILE D'ENTRER EN CONTACT AVEC LES YEUX OU LA PEAU. Toute pile risque de se percer ou d'exploser si on la met dans un feu ou si on l'expose à une chaleur excessive. POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURE, NE PAS EXPOSER LES PILES À UNE CHALEUR EXCESSIVE. Afin de réduire le risque d'une blessure corporelle ou d'un dommage à votre lampe torche, prenez les précautions suivantes: • **Utiliser seulement les piles alcalines d'un fabricant établi.** • Ne pas utiliser des piles de marques différentes dans la même lampe torche. • En cas de changement des piles, changer toutes les piles à la fois. •

Ne pas utiliser des piles alcalines rechargeables ou réutilisables. • Ne pas tenter de recharger des piles qui ne sont pas conçues à cette fin. • Toujours installer les piles avec le côté <<+>> vers la tête de la lampe torche et le côté <<->> vers le capuchon à vis de la lampe torche. Avertissement : insérez les piles correctement sinon vous risquez de rendre le module LED hors d'usage. • **Ne pas laisser les enfants changer les piles sans l'assistance d'un adulte.** • Suivre les instructions données par les fabricants de piles quant à l'utilisation, au rangement et à la mise au rebut des piles. • Suivre soigneusement les instructions données dans la section **EXAMEN ET ENTRETIEN.** • Déconseille pour les enfants de moins de 7 ans. • **ÉVITEZ TOUT RISQUE POUR LES YEUX** : ne fixez par directement le faisceau et évitez de le diriger vers le visage d'autrui.

GARANTIE LIMITÉE À DIX ANS Mag Instrument, Inc. (Mag) garantit au propriétaire initial que cette lampe de poche ne présente aucun défaut de pièce ou de fabrication, et ce pendant dix ans à compter de la date du premier achat au détail. Mag, ou tout autre centre de service Mag autorisé, s'engage à réparer gratuitement la lampe de poche; ou, à son gré, à remplacer une lampe de poche défectueuse ou l'une de ses pièces. (Mag ne garantit pas la disponibilité future d'un coloris, d'un marquage ou d'un dessin particulier, et se réserve le droit de remplacer une lampe fabriquée sur commande par une lampe standard.) Pour être applicable, la garantie n'exige pas l'enregistrement de l'article. Cette garantie remplace toutes autres garanties et conditions, explicites ou implicites.

EXCLUSIONS: Cette garantie ne couvre pas : **1.** L'épuisement des piles ; **2.** La fuite des piles ; **3.** grillage de LED; ou **4.** La détérioration ou défaillance de la torche ou de l'un de ses composants dues à une modification, à une mauvaise utilisation, à une fuite des piles ou à un défaut d'entretien.

COMMENT ET QUAND EFFECTUER UNE RÉCLAMATION DE GARANTIE: **1.** Lorsque la batterie est épuisée, ne retournez pas la torche à Mag mais remplacez les piles. **2.** Si la lampe torche a été endommagée en raison de la fuite des piles, ne retournez pas la lampe torche à Mag mais établissez quelle marque de piles a causé les dommages et suivez les directives du fabricant des piles sur la manière d'effectuer une réclamation de dommages. **3.** Pour les retours de garantie: Envoyez la lampe torche (expédition ou port payé d'avance) à Mag Instrument, 1721 East Locust Street - 51453, Ontario, California, USA 91761-7769, Attention: Warranty/Repair Department, ou à un Centre de Service de Garantie autorisé par Mag. Pour trouver le Centre de Service de Garantie autorisé par Mag de votre région, consultez le détaillant où vous avez acheté la lampe torche ou consultez la section « Service après-vente » à l'adresse suivante : www.maglite.com. Pour votre protection et afin d'accélérer l'acheminement et/ou les réclamations par la poste, nous recommandons d'assurer toutes les marchandises retournées et de les expédier par poste certifiée et/ou avec exigence d'un avis de réception. N'envoyez pas de piles avec les lampes.

MAG REJETTE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS Quelques juridictions d'Australie, du Canada et des États-Unis ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires indirects ou de transférabilité, si bien que l'exclusion ou la limitation mentionnée plus haut peut ne pas être applicable.

En Australie, au Canada et aux États-Unis cette garantie donne des droits légaux spécifiques auxquels s'ajoutent éventuellement d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre des États-Unis et d'une province à l'autre du Canada. Cette garantie n'affecte pas les droits prévus par la loi pour les acheteurs dans les pays de l'Union Économique Européenne, en Norvège, en Suisse, et en Allemagne en ce qui concerne les demandes de garantie légale, et en France en ce qui concerne la garantie légale des vices cachés.

WARNUNGEN: Aus jeder Batterie können ätzende Chemikalien auslaufen, die für die Haut, die Kleidung oder die Innenseite der Taschenlampe schädlich sind. UM VERLETZUNGSGEFAHR VORZUBEUGEN, VERMEIDEN SIE AUGEN-ODER HAUTKONTAKT MIT EINER AUS EINER BATTERIE AUSGELAUFENEN SUBSTANZ. Eine Batterie kann platzen oder explodieren, wenn sie ins offene Feuer geworfen oder sonstiger extremer Hitze einwirkung ausgesetzt wird. UM VERLETZUNGSGEFAHR VORZUBEUGEN, BATTERIEN KEINER EXTREMEN HITZE AUSSETZEN. Zur Reduzierung der Gefahr der Körperverletzung bzw. der Beschädigung Ihrer Taschenlampe, beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:

• **Nur alkalische Batterien eines namhaften Herstellers verwenden.** • Vermieden Sie die Verwendung von Batterien unterschiedlicher Hersteller in der Taschenlampe. • Bei der Auswechslung der Batterien immer den kompletten Satz erneuern. • **Keine aufladbaren oder wiederverwendbaren Alkalienbatterien verwenden.** • Versuchen Sie nicht, Batterien wieder aufzuladen, die nicht zur Wiederaufladung ausgelegt sind. • Batterien immer mit dem "+" Ende gegen den Taschenlampenkopf gerichtet und dem "-" Ende gegen die Endkappe gerichtet, installieren. Warnung: Die Batterien müssen korrekt eingesetzt werden. Andernfalls kann es zu dauerhaften Schäden am LED-Modul kommen. • **Nicht erlaubt, dass Kinder Batterien unüberwacht installieren.** • Die Anweisungen des Batterieherstellers bezüglich sachgemäßer Behandlung, Lagerung und Beseitigung von Batterien beachten. • Die unter **ÜBERPRÜFUNG UND WARTUNG** aufgeführten Schritte sorgfältig beachten. • Nicht geeignet für Kinder unter 7 Jahre. • **AUGENVERLETZUNGEN VERMEIDEN** – Nicht direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen mit der Stablampe ins Gesicht leuchten.

ZEHN-JAHRES-GARANTIE Mag Instrument, Inc. (Mag) garantiert dem ursprünglich Eigentümer für 10 (zehn) Jahre ab dem Tag des Kaufs, dass diese Taschenlampe in ihren Bestandteilen und in ihrer Ausführung mangelfrei ist. Mag oder ein zugelassener Mag-Kundendienst werden die Taschenlampe reparieren oder nach eigener Wahl die defekte Taschenlampe oder das fehlerhafte Teil kostenlos ersetzen. (Mag garantiert nicht, dass bestimmte Farben, Markierungen oder Dekorationen auch in Zukunft erhältlich sein werden, und behält es sich vor, eine besonders ausgestattete Taschenlampe durch ein Standardmodell zu ersetzen.) Diese Gewährleistung gilt auch für nicht registrierte Kunden. Diese Gewährleistung tritt an die Stelle aller anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien und Bedingungen.

GARANTIEAUSSchLUSS: Ausgenommen von der Garantie sind: **1.** Entladene Batterien; **2.** Ausgelaufene Batterien; **3.** ausgebrannte LED oder **4.** Schäden an oder Ausfall der Stablampe oder der Bauteile auf Grund von Manipulationen, Missbrauch, auslaufenden Batterien oder mangelhafter Pflege.

MODALITÄTEN DER GELTENDMACHUNG EINES GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCHES:

1. Sind die Batterien leer, nicht die Taschenlampe an Mag zurücksenden, sondern die

Batterie austauschen. **2.** Ist die Taschenlampe durch ein Leck der Batterien beschädigt worden, senden Sie die Taschenlampe nicht an Mag zurück, sondern stellen Sie zunächst die Marke der Batterie fest, die den Schaden verursacht hat, und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers der Batterie in Bezug auf eine Mängelrüge. **3.** Rücksendung wegen Geltendmachung von Gewährleistungsansprüchen: Senden Sie die Taschenlampe (ausreichend frankiert) an Mag Instrument, 1721 East Locust Street - 51453, Ontario, California, USA 91761-7769, z.Hd. Warranty/Repair Department oder an einen zugelassenen Mag-Kundendienst. Fragen Sie den Händler, bei dem Sie die Taschenlampe gekauft haben, nach der Adresse des zugelassenen Mag-Kundendienstes. Hinweise finden Sie auch im Abschnitt „Customer Service“ unter www.maglite.com. Zu Ihrem eigenen Schutz und für eine schnelle Bearbeitung auch von Schadenersatzforderungen an die Post empfehlen wir, alle Rücksendungen zu versichern und per Einschreiben oder Einschreiben mit Rückschein zu versenden. Die Taschenlampe nicht zusammen mit den Batterien versenden.

MAG LEHNT JEDE HAFTUNG FÜR SEKUNDÄRE ODER FOLGESCHÄDEN AB. Einige Gerichtsbarkeiten von Australien, Kanada und den Vereinigten Staaten lassen den Ausschluß oder die Einschränkung von sekundären oder Folgeschäden nicht zu, so daß die vorstehende Einschränkung bzw. der vorstehende Ausschluß möglicherweise für Sie nicht gelten.

In Australien, Kanada und den Vereinigten Staaten gibt Ihnen diese Garantie besondere Rechte, und Sie haben möglicherweise weitere Rechte, die von Einzelstaat zu Einzelstaat und von Bundesland zu Bundesland unterschiedlich sind. Diese Garantie berührt nicht die gesetzlichen Ansprüche von Käufern in der Europäischen Union, Norwegen, Schweiz noch in Deutschland insbesondere in bezug auf gesetzliche Gewährleistungsansprüche noch in Frankreich bezüglich der gesetzlichen Garantie für versteckte Mängel.

AVVERTENZE: Qualunque batteria può perdere sostanze chimiche pericolose che possono danneggiare la pelle, i vestiti o l'interno della torcia. PER EVITARE RISCHI DI LESIONI, EVITARE ACCURATAMENTE DI METTERE IL MATERIALE COLATO DALLA BATTERIA IN CONTATTO CON OCCHI O PELLE. Tutte le batterie rischiano di rompersi o esplodere se messe sul fuoco o se esposte ad un calore eccessivo. PER EVITARE RISCHI DI LESIONI, NON ESPORRE LE BATTERIE AD UN CALORE ECCESSIVO. Per ridurre rischi di lesioni personali o di danni alla torcia, prendere le seguenti precauzioni: • **Usare solo batterie alcaline di marca rispettabile.** • Non usare batterie di marche diverse nella stessa torcia. • Quando si sostituiscono batterie sostituirle sempre tutte insieme.

• **Non utilizzare batterie ricaricabili.** • Non cercare di ricaricare le batterie che non sono ricaricabili. • Installare sempre le batterie con il segno "+" in direzione della testina e quello "-" in direzione del tappo posteriore della torcia. Avvertenza: occorre inserire correttamente le batterie. In caso contrario, il modulo LED potrebbe subire danni permanenti. • **Non lasciare istallare le batterie ai bambini senza la Vostra sorveglianza.** • Seguire le istruzioni del fabbricante di batterie per quanto riguarda il modo di maneggiare e conservare le batterie e il modo di disporne dopo l'uso. • Seguire attentamente le istruzioni elencate sotto **CONTROLLO E MANUTENZIONE.** • Non raccomandato per bambini di età inferiore a 7 anni. • EVITARE DI FERIRE GLI OCCHI – Non dirigere il fascio o la luce della torcia direttamente sul volto delle persone.

GARANZIA DECENNALE LIMITATA La Mag Instrument, Inc. (Mag) garantisce all'acquirente originale che questa lampada a torcia è priva di difetti di materiale o manodopera per la durata di dieci anni a partire dalla data di acquisto iniziale. La Mag, o uno dei suoi centri di servizio di garanzia autorizzato, riparerà o sostituirà gratuitamente, a sua scelta, il prodotto o l'elemento di prodotto che si dimostrasse difettoso. La Mag non garantisce la disponibilità futura di colori, etichette o decorazioni particolari e si riserva di sostituire una lampada a torcia personalizzata con una standard. La registrazione non è necessaria per ottenere il servizio di garanzia. Questa garanzia prende il luogo di ogni altra garanzia e condizione esplicita o implicita.

ESCLUSIONI: La presente garanzia non copre alcunchè di quanto segue: **1.** scaricamento della batteria; **2.** Perdite della batteria; **3.** Esaurimento della LED; oppure **4.** Danni o guasti alla torcia o ad uno qualsiasi dei componenti causati da alterazione, uso improprio, perdite della batteria o mancata manutenzione.

COME E QUANDO UTILIZZARE LA GARANZIA: **1.** In caso di esaurimento della lampadina (o del LED) o di scaricamento della batteria, non restituire la torcia a Mag, bensì sostituire la lampadina (o il LED) o le batterie. È possibile acquistare lampadine e moduli LED di ricambio direttamente da Mag o dalla maggior parte dei rivenditori al dettaglio in cui si vendono le torce Mag. **2.** Se la torcia è stata danneggiata da perdite dalle batterie, non inviare la torcia a Mag, ma individuare quale tipo di batteria ha causato il danno e seguire le istruzioni fornite dal fabbricante delle batterie relativamente alla richiesta di danni. **3.** Per usufruire della garanzia: spedire la torcia a proprie spese a Mag Instrument, 1721 East Locust Street - 51453, Ontario, California, USA 91761-7769, Attenzione: Warranty/Repair Department o ad un Centro di Servizio Garanzia autorizzato Mag. Per l'individuazione del più vicino Centro di Servizio autorizzato Mag, consultare il rivenditore presso il quale è stata acquistata la torcia oppure riferirsi alla sezione Customer Service (Assistenza clienti) nel sito www.maglite.com. Per ragioni di sicurezza e per facilitare le operazioni postali, raccomandiamo di spedire la torcia a mezzo di plico assicurato o raccomandato con ricevuta di ritorno. Non spedire le batterie con la lampada portatile.

LA MAG È ESENTA DA RESPONSABILITÀ PER DANNI INCIDENTALI E CONSEGUENTI. Alcune giurisdizioni di Australia, Canada e degli Stati Uniti non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali, conseguenziali e di trasferimento, pertanto la precedente limitazione potrebbe non applicarsi a Lei.

In Australia, Canada e negli Stati Uniti questa garanzia Le attribuisce diritti specifici e Lei potrebbe avere altri diritti che variano da stato a stato o da provincia a provincia. Questa garanzia non modifica i diritti degli acquirenti negli stati dell'Unione Europea, in Norvegia, Svizzera né in Germania per quanto riguarda i reclami legali in garanzia, né in Francia per quanto riguarda la garanzia legale contro i vizi occulti.